

# GAZETA DEL INFIERNO

De 20. de Noviembre de 1808.



*Gloria Celestial 1. de Noviembre.*



**A**unque está interceptada la correspondencia de esta Corte con nuestras lóbregas estancias sabemos (à pesar nuestro por disposición divina, que el Dios de los ejércitos ha ratificado los tratados de paz con la España. Esta noticia ha aumentado la rabia de este continente, por considerar desbaratados todos los planes de nuestro íntimo amado y fiel aliado Napoleon el grande Emperador de los Franceses.

*Purgatorio 4. de Noviembre.*

Desde que los Franceses decapitaron á su soberano Luis XVI, las poquísimas almas francesas que han llegado á esta feliz region, dexando en aquella algunos parientes, lloran afligidas al considerar á estos tan preocupados excojitando nuevos modos de pecar, y descuidados en enviarles sufragos, ò porque, como no creen que hay Purgatorio, ignoran el camino de enviarles este consuelo.

*Roma 7. de Noviembre.*

Ha desazonado mucho á nuestro Gabinete la suma paciencia con que sufre el Papa los continuos insultos, ultrajes y persecuciones con que (de acuerdo con nosotros) le aflige la Francia.

Continuan entrando postas pidiendo socorros, y este Gobierno muestra mucha tibieza, de la que infieren nuestros Estadistas que esta inaccion procede de haberse sabido los tratados de alianza celebrados entre Dios, y su predilecta nacion Española.

Viena 12. Noviembre.

El Archiduque Carlos, junto con los demas Soberanos del Norte, y S. M. Britànica tratan de unirse para pasar prontamente à auxiliar à su íntima aliada la Francia por hallarse tan extenuada, que ya no bastan à sostenerla las *omnipotentes* fuerzas de su Emperador,

Argel 15. de Noviembre.

Han fondeado en esta bahía seis Cherches Olandeses con 6000 barriles de carnes saladas de los quartos traseros de los Franceses que van muriendo en la actualidad y aunque vienen bien acondicionados no se ha permitido su desembarco, porque nuestro excelso Profeta Mahoma nos prohíbe estrechamente en su Alcorán el uso de las carnes de puerco,

( 1 ) Letheo 16. Noviembre.

Por un excesivo numero de Franceses que incessantemente vienen de España á las orillas de este rio à prevenir el alocaimiento para los demás Franceses que quedan

( 1 ) Pequeña poblacion al margen del rio de este mismo nombre en el infierno, de cuya agua beben los Franceses para olvidarse de los beneficios y del castigo de su perfidia, y volver á sus crueldades

(3)

allà, hemos sabido la buena disposicion de aquel Reyno en dar liberalmente pasaportes à innumerables columnas de valerosos *invulnerables* tropas galicanas: y cada dia despachamos postas á nuestro Soberano el Sr. Luzbel con tan placenteras noticias.

(2) *Estigio 18 Noviembre*

Infinitos desertores franceses llegan diariamente à estas lùgubres estancias, y el gobierno temeroso de una maquinacion de Napoleon (como la que ha usado con la España), ha dado cuenta á nuestra Corte Infernal, sin cuya resolucion no se atreve à darles pasaporte de internacion.

(3) *Averno 19. de Noviembre.*

Todos los Demonios subalternos que teniamos destinados à pervertir à los Franceses se han retirado à esta lóbrega Corte cubiertos de vergüenza y confucion al ver que todas sus diabólicas sugeriones son absolutamente inútiles con unas gentes que son peores que los Demonios.

(1) *Lapsaco 20 Noviembre*

De vuelta de una expedicion que se confió al Diabolo rojuelo (à quien las brujas conocen por su Dios tutelar con el nombre de Escardillo) y no ha evacuado temien-

(2) País sobre la laguna estigia donde Júpiter descubrió la conjuracion de los Franceses contra él, y en memoria de tan feliz suceso decretò que las aguas de dicha laguna fuesen respetadas de los cielos, de la tierra y de los infiernos.

(3) Lugar sobre el lago de este nombre en la Campania consagrado à Pluton, de donde como depósito del Galisismo salen unas exhalaciones tan feidas, que se cree sea la puerta accesoria ó trasera del infierno.

(1) Ciudad vecina al Helesponto, donde tenia su tem-

do (segun se dice) encontrarse con los franceses, por haber tenido noticia de que fusillan à sus mas intimos aliados con el escudo de *algun mal entendido* ha llegado estropeadísimo con lo que movió algo á compacion; pero para sincerarse completamente, y presentar algun resultado favorable de su viage, y ponerse en buen lugar hizo presente haber crecido una de sus fieles en su Ara copia testimoniada de una carta y es la siguiente. *Bayona 5. de Noviembre de 1808.*

La noticia de la prision y decapitacion de Godoy, que me dice V. estar háf muy valida, es tan falsa como el alma de Napoleon Iscariotes; pero quando el rio suena agua lleva: y no habiendo pública voz, por falsa que sea, que no tenga algun principio y fundamento de verdad, en esta carta expresaré las razones de posibilidad que puede tener la tantas veces esparcida voz de un castigo tan de justicia debido á las delitos de nuestro último Almirante, y à la venganza pública de una nacion à quien él ha causado tantas pérdidas y sinsabores. El dia en que llegó à esta ciudad la noticia de la toma y total ruina de Valencia por el ejército del Mariscal Moncey, hubo muchas salvas de artilleria, y por la noche iluminacion, y en el palacio donde residen SS. MM. público sarao. Empezò la funcion por una ruidosa militar sinfonia, y concluida ésta dieron principio al bayle el Emperador y Emperatriz con el minuet de la toma de

blo el Dios Priapo, hijo de Baco y de Venus, y decimoquinto abuelo de Godoy: las mugeres poco contentas de su proceder le echaron del templo, y él en venganza volvió locos y extravagantes en sus placeres à hombres y mugeres: precidia entre los Dioses à todas las disoluciones, y estaba armado siempre con una pequeña hoz, que por pactos de familia (dicen) ha recaido en Napocabron.

Ulma, prosiguiendolo despues el numeroso y brillante concurso de Palaciegos, y demas nobleza de la ciudad, convidada para este efecto, alternandose otros varios miales y contradanzas: en una de estas (ò causal, ò estudiosamente) tocò al Emperador por pareja la Pepa Tudo, à quien S. M. I. no mira con malos ojos, y despues de muchas y primorosas diferencias, se concluiò la contradanza con un alegre violentísimo vals, en que hubo abundante cosecha de abrazos à pedir de boca. La Emperatriz (que como vieja adolece de zelos algo mas de un si es no es) tuvo fixa la vista, durante la contradanza en sus dos danzantes, y habiendo acaso notado en ellos algo, que no mereciò su aprobacion, es cierto que se mostro muy seria y rostrituerta todo el resto de tan placentera funcion. Concluido el bayle despues de la media noche, senaron en público SS. MM.; pero Josefina no probò un bocado, solo sí se bebiò dos vasos de agua de nieve, quejandose siempre del gran calor que hacia, y sentia dentro de su pecho: entretanto Napoleon cenaba sin melindre, como con el vals habia digerido muy bien el abundante refresco; pero antes que acabase de comer los postres y dulces, se levató de la mesa la Emperatriz de muy mal talante, y asaz mal guisada, diciendo que la dolia la cabeza, y se iba à descansar: el Emperador le concediò la gracia sin dificultad, y habiendo leído à los circunstantes una carta, por la que su cuñado Murat le participaba el saqueo y demàs proezas dignas del valor frances, que habia hecho en Córdoba el ejército, del General Dupont; rebotando S. M. júbilo y alegría, se levató y retirò para aliviarse de ropa. En efecto llegó à la alcoba y lecho de su pepita de calabaza, y desnudò ya del manto imperial, sin corbatin, y quitándose el chalco, quando su Augusta Esposa, hecha una sierpe, se presentò, y muy presta de asas, le dixo: mientò que sereno se ha quedado mirándome el de vergonzado.

el desleal, el pèrfido, el indigno Emperador de los Franceses, é indiguísimo esposo mio, y digno galan de la tan llevada y traída manceba de Godoy, vayase à la tal, y à otras tales como esa puerca Española, el obscuro aborto de Ayacio, el sin calzones de Corcega, el hambroa de Francia hasta que se casò con mis riquezas engañandome, como á quantos de él se hán fiado. Mudo, y con los ojos fixos en su airada Josefina el invicto Napoleon recibì esta primera descarga de metralla, y sin esperar segunda, prendiéndose el suelto suspensorio, saliò de la alcoba mas que de paso, moviendo los pies al compàs de la marcha de Austerlitz, cantando un brioso ta-ra-la, ta-ra-la, ta-ra-la. No sabemos en donde, ni en qué pasò Bonaparte el resto de la noche; pero si que el dia siguiente se hizo pública en Bayona su comitràgica escena: y que en la noche al salir la gente del teatro, dos personas incognitas distribuyeron gratuitamente algunos centenares de quartillas de papel azul, en que estaban impresos en frances quatro versos martelianos, que traducidos quasi literalmente al español, componen la siguiente décima:

De la Francia Emperador,  
 Y Señor del mundo entero,  
 Rey de España ser no quiero,  
 Pero dándole un Señor,  
 De *Mi* digno sucesor,  
 A Paris al fin me voy  
 Con la gloria de que soy  
 (Lo apruebe el Senado ò no)  
 Protector de la Tudò,  
 Y alchante de Godoy.

En este supuesto ya ve V. que la presencia y la persona de Godoy puede servir de estorbo à Napoleon: y á este

no le faltarán pretextos ni tretas de las suyas para dexar en libertad á la Tudò, y aprisionar, y hacer morir á un rival, que retirándose del mundo con la cabeza menos, le dexé solo en el campo de amor, y único heredero de los innumerables millones que nos ha robado en España. Toda la nacion francesa mira tambien con odio, so desprecio la vida de un hombre, que con sus traiciones la ha metido en un berengenal, de que no puede salir con honor: y asi no será cosa extraña que todo lo paguen la Tudò, y la cabeza de Godoy, T, de la V,

